



# OLTREPO RUR@LE 17



NEWSLETTER del GAL ALTO OLTREPO OTTOBRE 2010

## FOCUS: LEADER a che punto siamo

I primi bandi pubblicati a luglio sono ormai prossimi alla scadenza, **8 novembre 2010**, per le misure per le quali saranno disponibili nuove risorse si prevede una seconda uscita di nuovi bandi intorno ad inizio del prossimo anno. Ecco in breve quelli che stanno per chiudersi:

**MISURA 121 Ammodernamento delle aziende agricole**  
Creazione di un sistema integrato di valorizzazione delle produzioni agroalimentari di qualità dell'Oltrepo Pavese

**MISURA 123 Accrescimento del valore aggiunto dei prodotti agricoli e forestali**  
Creazione di un sistema integrato di valorizzazione delle produzioni agroalimentari di qualità dell'Oltrepo Pavese

**MISURA 311 C Diversificazione dell'attività agricola**  
L'agricoltura sociale

**MISURA 312 Sostegno alla creazione e allo sviluppo delle microimprese**  
Creazione di un sistema integrato di valorizzazione delle produzioni agroalimentari di qualità dell'Oltrepo Pavese

**MISURA 321 Servizi essenziali per l'economia e la popolazione rurale**  
Agricoltura sociale

I bandi sono disponibili al sito [www.gal-oltrepo.it](http://www.gal-oltrepo.it)

## Partecipa al concorso fotografico OBIETTIVO OLTREPO!

Un'iniziativa del Gal finalizzata a promuovere il territorio Leader e a stimolare, attraverso la forza comunicativa della fotografia, la diversità delle bellezze ambientali, storico-culturali, delle tradizioni e delle caratteristiche dei 46 comuni dell'Oltrepo Pavese.

Il concorso fotografico è articolato in quattro categorie: SOCIALE – AMBIENTE – CULTURA/TURISMO – AGRICOLTURA ed è rivolto a tutti gli appassionati di fotografia oltre che agli amanti dell'Oltrepo Pavese.

La partecipazione è gratuita e il materiale richiesto dovrà pervenire entro e non oltre il 30 Novembre 2010.

Saranno premiate le prime 4 foto a colori o in bianco e nero, una per ciascuna categoria. Le opere premiate verranno utilizzate per la realizzazione di 4 numeri del notiziario del Gal per il 2011. Le 16 foto (4 per categoria) più belle verranno esposte in una mostra che verrà realizzata in occasione di eventi organizzati dal Gal. Le foto migliori verranno inoltre utilizzate per la realizzazione di un album fotografico sull'area Leader dell'Oltrepo pavese che sarà diffuso in forma gratuita.

Per conoscere il regolamento del concorso e avere ulteriori informazioni rivolgersi al Gal Alto Oltrepo srl – via G. Mazzini, 16 27057 Varzi PV - Tel. 0383/54.06.37 – Fax 0383/53.583 - e-mail: [galoltrepo@tiscali.it](mailto:galoltrepo@tiscali.it)

Regolamento e scheda di adesione sono anche reperibili al sito: [www.gal-oltrepo.it](http://www.gal-oltrepo.it)



Regione Lombardia



## INDICE

FOCUS: Leader, a che punto siamo \_\_\_\_\_ 1

BANDI \_\_\_\_\_ 2

TERRE ALTE D'OLTREPO'. La Montagna che non ti aspetti! 4

Foto di Paolo Protti



# BANDI

## Regione Lombardia – Sistema Camerale Lombardo BANDO INNOVA RETAIL 3 per il sostegno all'innovazione di processo nel sistema distributivo lombardo

### Obiettivi

Il bando è finalizzato a sostenere la competitività e a valorizzare la rete distributiva e commerciale sul territorio regionale, promuovendo l'adozione e lo sviluppo di innovazioni di processo a carattere tecnologico, organizzativo, gestionale, nelle relazioni con altri operatori commerciali.

Il bando è finalizzato a sostenere la competitività e a valorizzare la rete distributiva e commerciale all'interno del territorio regionale, promuovendo l'adozione e lo sviluppo di innovazioni di processo a carattere tecnologico, organizzativo, gestionale, nelle relazioni con altri operatori commerciali e nei rapporti con i clienti, secondo le seguenti sei misure d'intervento individuate:

1. investimenti tecnologici in software ed hardware evoluti a supporto dell'innovazione e per lo sviluppo delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione
2. investimenti in tecnologie per la sicurezza per la prevenzione di atti criminosi
3. investimenti in innovazione per la riduzione dei consumi energetici e dell'impatto ambientale
4. investimenti per l'installazione di apparecchiature di pagamento sicure per conto della P.A.
5. investimenti per l'innovazione logistica
6. investimenti in innovazione delle strutture.

### Beneficiari

I soggetti che possono accedere al contributo sono le micro e piccole imprese del commercio al dettaglio in sede fissa, all'ingrosso e dei pubblici esercizi e le imprese dei servizi (solo se strettamente funzionali al comparto del commercio).

### Entità degli aiuti

La dotazione finanziaria ammonta a 4.590.000 euro, di cui 3.060.000 euro a carico di Regione Lombardia e 1.530.000 euro a carico del Sistema Camerale.

Su tale dotazione è stata individuata una riserva - pari a 500.000 euro - da assegnare alle imprese già partecipanti ai Distretti del Commercio e che intendono investire ulteriormente sulla propria attività.

Tipologia del contributo (in regime de minimis): il contributo è a fondo perduto ed è pari al 50% dell'investimento ammesso, salvo che per la Misura 3 che, avendo finalità al particolare interesse pubblico, è elevato al 70%.

### Scadenza

La presentazione della domanda di accesso al contributo sarà possibile esclusivamente tramite procedura informatica on line a partire dal 2 novembre fino al 15 dicembre 2010.

Le richieste saranno accettate con procedimento a sportello secondo l'ordine cronologico di invio telematico della richiesta di contribuzione fino al totale assorbimento della dotazione finanziaria disponibile.

### Fonte informativa

BURL 3° suppl. straord. N. 39 – 1 ottobre 2010.

### Informazioni e documentazione

Gli operatori interessati possono richiedere chiarimenti sulla misura di finanziamento inviando una comunicazione elettronica al seguente indirizzo di posta, attivo dal 1° ottobre 2010: [innovaretail@regione.lombardia.it](mailto:innovaretail@regione.lombardia.it).

## Regione Lombardia – DG Agricoltura Finlombarda SpA

### Bando credito di funzionamento per le imprese agricole Obiettivi

Un fondo regionale per sostenere gli agricoltori lombardi nel pagamento degli interessi sui crediti bancari concessi alle imprese agricole per esigenze di funzionamento.

La Direzione Generale Agricoltura per far fronte all'attuale crisi finanziaria ha previsto attraverso il "PACCHETTO FIDUCIA" una serie di misure e di interventi per favorire l'accesso al credito delle PMI.

### Beneficiari

L'aiuto è riservato alle PMI che abbiano sede legale e operativa nel territorio lombardo e siano iscritte al registro delle imprese della C.C.I.A.A. alla sezione speciale "imprenditori agricoli" o alla sezione "coltivatori diretti" e sono autorizzate ad operare le Banche aderenti al Regolamento predisposto da Finlombarda.

### Entità degli aiuti

E' stato istituito un fondo regionale dell'importo pari ad € 3.389.408,30 per le agevolazioni finanziarie alle imprese agricole per il credito al funzionamento del quale è stata assegnata la gestione a Finlombarda e che prevede il concorso nel pagamento degli interessi sulle operazioni di credito effettuate dalle Banche a favore delle imprese agricole.

Il finanziamento concesso dalla banca sarà destinato a sostenere il fabbisogno finanziario dell'impresa agricola per esigenze di funzionamento aziendale con un importo minimo ammissibile a Contributo pari a € 20.000,00 ed un massimo pari ad € 100.000,00. La durata del finanziamento non potrà essere inferiore ai 24 mesi e superiore ai 60 mesi, comprensiva dell'eventuale periodo di preammortamento della durata massima di 12 mesi.

### Scadenza

Le domande di finanziamento possono essere presentate dal 1 ottobre 2010 fino ad esaurimento delle disponibilità finanziarie.

L'impresa può presentare la richiesta di agevolazione presso uno degli Istituti di credito convenzionati con Finlombarda S.p.a.

### Informazioni e documentazione

[www.agricoltura.regione.lombardia.it](http://www.agricoltura.regione.lombardia.it)

Cesare Scolari

UO Competitività delle imprese e delle filiere agroalimentari

tel 02 6765 2686 - fax 02 6765 2757

email [cesare\\_scolari@regione.lombardia.it](mailto:cesare_scolari@regione.lombardia.it)

## Regione Lombardia – DG Agricoltura

### Finlombarda SpA

#### Bando ristrutturazione del debito dell'agroindustria

##### Obiettivi

Interventi di garanzia per favorire l'accesso al credito delle piccole e medie imprese lombarde operanti nel settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli.

La Direzione Generale Agricoltura ha predisposto uno strumento finanziario per favorire l'accesso al credito delle piccole e medie imprese, operanti sul territorio lombardo nel settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli, finalizzato alla ristrutturazione del debito.

##### Beneficiari

Possono presentare domanda le micro, piccole e medie imprese che operano nel settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli definiti nell'allegato 1 del Trattato (esclusi i prodotti della pesca); i prodotti lavorati e commercializzati devono essere quelli dell'allegato 1 del Trattato sia "in entrata" che "in uscita".

Le imprese devono trasformare e commercializzare materia prima che, per almeno il 60%, sia di provenienza extra-aziendale, condizione che non si applica alle cooperative agricole e alle Organizzazioni di Prodotto.

##### Entità degli aiuti

E' stato infatti assegnato a Federfidi un finanziamento di € 4.600.000 circa da utilizzare, esclusivamente, per favorire l'accesso al credito delle piccole e medie imprese e delle cooperative agricole offrendo garanzie dirette e cogaranzie alle aziende. L'intervento prevede garanzie per il 70% dei finanziamenti bancari con un 10% ad opera dei Confidi (importo massimo totale 12,8 milioni di euro) e un altro 60% (importo totale fino a 77 milioni) garantito da Federfidi Lombardia grazie all'accordo con la Regione.

L'importo minimo del finanziamento è stabilito in € 200.000 ed il massimo in € 1.500.000 con una durata compresa tra i 3 e i 10 anni. Per accedere all'agevolazione l'impresa deve rivolgersi presso gli uffici del proprio Confidi di riferimento.

##### Scadenza

Le domande vengono presentate a Federfidi fino al 30 giugno 2011, salvo anticipato esaurimento dei fondi.

##### Informazioni e documentazione

[www.agricoltura.regione.lombardia.it](http://www.agricoltura.regione.lombardia.it)

Cesare Scolari

UO Competitività delle imprese e delle filiere agroalimentari  
tel 02 6765 2686 - fax 02 6765 2757

email [cesare\\_scolari@regione.lombardia.it](mailto:cesare_scolari@regione.lombardia.it)

associazioni provinciali di settore e con Isnart – Istituto Nazionale Ricerche Turistiche, istituisce per l'anno 2011 l'assegnazione, agli operatori che ne faranno richiesta e che avranno i requisiti previsti, qui di seguito precisati, di un Marchio di Qualità per le Imprese Ricettive e Ristorative denominato Ospitalità Italiana come elemento distintivo "a garanzia della qualità del servizio". settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli, finalizzato alla ristrutturazione del debito.

##### Beneficiari

Sono ammesse alla selezione per l'assegnazione del Marchio Ospitalità Italiana le strutture operanti nella provincia di Pavia iscritte nel Registro Imprese e in regola con il pagamento del diritto annuale (è onere delle imprese interessate a partecipare controllare preventivamente la regolarità della loro posizione rivolgendosi al competente ufficio del Diritto Annuale, presso la sede della Camera di Commercio, al contact center al n. 848 585860 o all'indirizzo mail [dirittoannuale@pv.camcom.it](mailto:dirittoannuale@pv.camcom.it)) e in regola con le disposizioni normative vigenti (es. ex HACCP, ex 626, CPI, etc).

##### Scadenza

La domanda di ammissione alla selezione va redatta su apposito modulo (in distribuzione presso l'Ufficio Regolazione del Mercato-Brevetti della Camera di Commercio e scaricabile dal sito internet [www.pv.camcom.it](http://www.pv.camcom.it)) e sottoscritta dal legale rappresentante del soggetto richiedente ai sensi dell'art. 38 del DPR 445/2000 e dovrà essere inviata a partire dal 6 ottobre 2010 sino alla scadenza fissata per le **ore 12.00 del 15 novembre 2010**.

Le domande di ammissione alla selezione potranno essere consegnate a mano, spedite per raccomandata a.r. (farà fede la data di spedizione) o inviate tramite fax al numero 0382/393.243.

Le domande dovranno essere indirizzate alla Camera di Commercio di Pavia – Ufficio Regolazione del Mercato-Brevetti, Via Mentana 27 – 27100 Pavia. Qualora vengano recapitate a mano farà fede il timbro del protocollo camerale.

##### Informazioni e documentazione

[www.pv.camcom.it](http://www.pv.camcom.it)

Camera di Commercio di Pavia

Ufficio Regolazione del Mercato – Brevetti

Tel. 0382/393.227 – 277 Fax 0382/393.243

E-mail [pagano@pv.camcom.it](mailto:pagano@pv.camcom.it)

[saviotti@pv.camcom.it](mailto:saviotti@pv.camcom.it)

## Camera di Commercio di Pavia

### BANDO DI SELEZIONE PER L'ASSEGNAZIONE DEL MARCHIO DI QUALITA' OSPITALITA' ITALIANA - Edizione 2011

##### Obiettivi

La Camera di Commercio di Pavia, nell'ambito delle azioni per la promozione del settore turistico, in collaborazione con le





comunità montana  
dell'oltrepò pavese

# OLTREPÒ, terra di tradizioni 2010

giacometti-agra

## TERRE ALTE D'OLTREPÒ LA MONTAGNA CHE NON TI ASPETTI!

### VARZI • 30-31 OTTOBRE

#### SABATO 30 OTTOBRE 2010

Ore 10.00

Varzi, p.zza della Fiera

Escursione guidata sul sentiero del Grillo con  
ristoro. Rientro previsto ore 11.30

A cura di Associazione La Pietra Verde

Ore 15.00

Varzi, bus navetta gratuito da p.zza del municipio

Visita al Planetario e Osservatorio Astronomico  
G. Giacomotti di Cà del Monte - Cecima

Ore 17.00

Varzi, Comunità Montana dell'Oltrepò Pavese

Tavolo istituzionale

"Terre Alte d'Oltrepò, tra presente e futuro"

sul tema: "A chi importa la Montagna oggi?  
Politica, economia, persone"

Ore 21.00

Varzi, Cinema Italia

I canti delle Terre Alte d'Oltrepò con  
i cori:

COMOLPA,  
Colleri U canta,  
Voci di Fego,  
Voci di Confine  
Carmina Montana



#### DOMENICA 31 OTTOBRE 2010

Dalle ore 10.30

Varzi, Comunità Montana dell'Oltrepò Pavese  
e Comune di Varzi

TERRE ALTE D'OLTREPÒ A PORTE APERTE

Uffici aperti per la visita della mostra fotografica  
"Ernesto Sala, il pifferaio" e dell'Archivio Storico  
del Comune di Varzi

Per le vie del borgo mostra fotografica "Appennino.  
Paesaggio dell'anima"

TERRE ALTE D'OLTREPÒ, PERCORSI DEL GUSTO

Mercato coperto, vendita e degustazione di pro-  
dotti tipici con i produttori locali

Dalle ore 14.30 - Varzi, centro storico

Musica e danze delle Quattro Province con Roberto  
e Fabio e il Gruppo Folkloristico Valle Staffora

Ore 15.00

Varzi, bus navetta gratuito da piazza del municipio

Visita al Planetario e Osservatorio Astronomico  
G. Giacomotti di Cà del Monte - Cecima

Ore 16.00 - Varzi, mercato coperto

INCONTRI DI GUSTO, TRA MONTAGNA E PIANURA

Degustazione gratuita del risotto con Salame di  
Varzi, Bonarda dell'Oltrepò Pavese e Molana di  
Brallo di Pregola a cura della Confraternita  
del Risotto di Sannazzaro de' Burgondi



SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

GAL Alto Oltrepò srl - Via G. Mazzini, 16 - 27057 VARZI PV  
Tel. 0383.540637/545735 - Fax 0383.53583 - email: gal@oltrepò@stcs.it

L.R. 25/2007 Fondo Regionale per la montagna - Anno 2009

Progetto 1/1/2009 Sviluppo delle iniziative fieristiche - Valorizzazione prodotti tipici -